

32001D0033

L 16/1

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

18.1.2001

ROZHODNUTIE RADY

z 19. decembra 2000

o podpise Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou, ktorou sa predlžuje, mení a dopĺňa Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Ukrajinou o obchode s textilnými výrobkami, parafovaná 5. mája 1993, naposledy zmenená a doplnená Dohodou vo forme výmeny listov parafovanou 15. októbra 1999, ako aj o schválení jej predbežného uplatňovania

(2001/33/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

ROZHODLA TAKTO:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 133 v spojení s článkom 300 ods. 2 prvým pododsekom prvou vetou,

Článok 1

so zreteľom na návrh Komisie,

Dohoda vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Ukrajinou, ktorou sa predlžuje, mení a dopĺňa Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Ukrajinou o obchode s textilnými výrobkami, parafovaná 5. mája 1993, naposledy zmenená a doplnená Dohodou vo forme výmeny listov parafovanou 15. októbra 1999, sa týmto v mene Európskeho spoločenstva schvaľuje s výhradou rozhodnutia Rady o uzatvorení uvedenej dohody.

keďže:

Text dohody tvorí prílohu k tomuto rozhodnutiu.

- (1) Komisia dohodla v mene spoločenstva dvojstrannú Dohodu vo forme výmeny listov o predĺžení, zmene a doplnení existujúcej Dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Ukrajinou o obchode s textilnými výrobkami ⁽¹⁾ a protokoly k nej.
- (2) Dohoda vo forme výmeny listov bola parafovaná 2. októbra 2000.
- (3) Dohoda vo forme výmeny listov by sa mala podpísať v mene spoločenstva.
- (4) Z dôvodu predpokladaného zvýšenia kvót na rok 2000 by sa mala dohoda vo forme výmeny listov predbežne a obojstranne uplatňovať čo najskôr pred koncom roka 2000, do ukončenia príslušných postupov potrebných na jej formálne uzatvorenie,

Článok 2

Predseda Rady sa týmto splnomocňuje určiť osobu/-y oprávnenú/-é podpísať dohodu vo forme výmeny listov v mene spoločenstva, s výhradou jej uzatvorenia.

Článok 3

Dohoda vo forme výmeny listov sa predbežne uplatňuje od 1. novembra 2000 až do jej formálneho uzatvorenia s výhradou, že aj Ukrajina výmenu listov predbežne uplatňuje.

(¹) Ú. v. ES L 123, 17.5.1994, s. 718.

Článok 4

1. Komisia môže v súlade s postupom podľa článku 17 nariadenia Rady (EHS) č. 3030/93 z 12. októbra 1993 o spoločných pravidlách dovozu určitých textilných výrobkov s pôvodom v tretích krajinách ⁽¹⁾ pozastaviť uplatňovanie režimu dvojitej kontroly na určité výrobky po konzultácii s Ukrajinou podľa článku 2 ods. 1 posledného pododseku Dohody o obchode s textilnými výrobkami, zmenenej bodom 3.4 tejto dohody vo forme výmeny listov.

2. Komisia prijme v súlade s postupom podľa článku 17 nariadenia Rady (EHS) č. 3030/93 opatrenia ustanovené v bode 6 tejto

dohody vo forme výmeny listov, t. j. znovu zavedie systém kvót platný v roku 2000 v prípade, že Ukrajina neuplatní colné sadzby uvedené v bode 4 tejto dohody vo forme výmeny listov.

V Bruseli 19. decembra 2000

Za Radu

predseda

J. GLAVANY

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 275, 8.11.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1987/2000 (Ú. v. ES L 237, 21.9.2000, s. 24).